

# LA PROTESTA

**LA PROTESTA**  
DIARIO ANARQUISTA DE LA MAÑANA  
CORRESPONDENCIA DE REDACCION  
A LA PROTESTA  
(No se devuelven los originales)  
Valores y géneros diríjense a R. Cruce

## La crisis económica

La Argentina atraviesa por un momento de honda crisis económica, como consecuencia del acaparamiento de los productos efectuado por los trusts que centralizan la industria, la agricultura y la ganadería en manos de unos cuantos capitalistas, los cuales, con el pretexto de la guerra, especulan con el hambre y la miseria del pueblo.

La creciente suba de los artículos de primera necesidad, coloca al obrero de este país en un serio trance, pues su situación, ya pésima por la carestía del trabajo, se agrava cada vez más por la disminución de los salarios que no pueden aquilatar el gasto diario que efectúa una familia, por poco numerosa que sea, para procurar un alimento deficiente. ¿Cómo es posible que un obrero que gana un jornal de 2.50 a 3 pesos, pueda mantener a una familia, si el kilo de pan le cuesta 0.35 centavos, el de patatas 0.30, el de carne 0.70, y así sucesivamente los demás artículos más indispensables para la vida de una familia proletaria? De tan miserable jornal el obrero debe pagar 20 o 30 pesos mensuales en concepto de alquiler de la cochera que habita, debe vestir él y su familia, a más de atender a las necesidades más perentorias. ¿En qué situación queda una familia obrera cuando el único que aporta con su trabajo el sostén de toda la prole, es despedido del taller o la fábrica en que gana el mísero jornal, o en un caso de enfermedad se ve obligado a permanecer inactivo durante dos, tres o más meses?

La desocupación forzosa producida por la paralización de ciertas industrias, el cierre de muchos comercios y la casi supresión del movimiento de buques en el puerto de esta capital, ha colocado a numerosas familias en situaciones desesperadas, obligando a las mujeres a ofrecer sus brazos a los voraces capitalistas, que especulan con el momento de la crisis y la guerra, en ciertos establecimientos industriales, fábricas de cigarrillos, de fósforos, tiendas de confitería, almacenes de géneros y talleres de calzados, supliendo también a los hombres en oficinas y mostradores de las grandes casas de comercio. La mujer es, a la vez que un reclamo, para ciertos productos, un atractivo del cliente, una competidora del hombre, pues los comerciantes, aduciendo estúpidas razones, les pagan un ínfimo salario obligándolas a realizar la misma tarea que antes hacía el empleado.

sus operaciones mercantiles en esos momentos de crisis que llevan a los gobiernos a una total bancarrota. No quiere decir, repitamos, la crisis económica, que haya falta de productos en el mercado mundial, sino simplemente que se opera la centralización de esos productos en manos de unos cuantos capitalistas, que realizan operaciones en las bolsas de comercio subiendo hasta el máximo el precio de los productos, y exportando estos en grandes cantidades al extranjero, dejando en plaza lo apenas necesario para el sostenimiento de la población. Los grandes trusts industriales colocaron al obrero en una situación tan deprimente, que sus huelgas deben asumir el carácter de una revolución colectiva si quieren arrancar a esas compañías, que acaparan toda una rama de la industria en cada nación, (habiendo algunas que constituyen poderosas instituciones internacionales) unos centavos más de jornal y unos minutos menos en la larga labor que realizan. Los trusts comerciales monopolizan los productos de la agricultura y de la industria, contribuyendo por su parte a hacer más precaria la vida del obrero. El capitalismo se fortalece cada vez más y los Estados, en cuanto más se democratizan, menos independencia tienen, pudiendo afirmarse categóricamente que los que en realidad gobiernan, a los pueblos, son los dueños de la industria, del comercio y de la banca.

En la Argentina, la crisis ha asumido tales proporciones, que imposible nos parece que el pueblo pueda tolerar por más tiempo un estado de cosas que por sí sólo niega el espíritu revolucionario que caracterizó a los obreros de esta región en sus luchas contra la burguesía prepotente. Es necesario encarnar valientemente el momento actual, exigiendo en forma debida el abaratamiento de las subsistencias, pero sin aceptar soluciones superficiales, tales como la legislación de leyes infantes que pretenden atemperar la avaricia de los especuladores.

Una campaña activa, enérgica y decidida, es lo que urge llevar a la práctica, por lo pronto. Después, obrar de acuerdo con las circunstancias, sin olvidar nuestra condición de anarquistas, contrarios a todo linosneo, a todo petit-bourgeois.

## El "Oriana"

Ayer llegó la noticia de haber sido hundido el "Oriana" por un submarino alemán. Hay, pues, una nueva ocasión para hacer sonar a sonar las campanas del patriotismo; el comercio ha sido herido y debe defenderlo el pueblo. La barbarie alemana, o mejor dicho, la barbarie guerrera, no puede manifestarse de otro modo: el crimen de la

## UN ARTICULO DE RAFAEL BARRETT EL ORDEN

Don Justo. — Yo soy un hombre de orden. Estaré siempre del lado del gobierno, cuando no pretenda otra cosa que mantener el orden. Sin orden no hay civilización.

Don Tomás. — ¿Qué entiende usted por orden?

Don Justo. — Algo muy distinto de las bombas de dinamita y las locuras de los redimidos sociales.

Don Tomás. — Yo no veo desorden en eso.

Don Justo. — ¿Qué será entonces el desorden?

Don Tomás. — No lo sé. Creo que no existe. En todo caso es una palabra sin sentido para nosotros. Se prende fuego a una mecha, y la bomba estalla. ¿Qué desorden descubrió usted ahí? El verdadero desorden sería que la mecha no ardiera y la dinamita no hiciera explosión. Una dinamita inestable y los fulminantes humedecidos no serían dinamita. Son fenómenos desagradables, no lo dudé, pero no tenemos motivo para sostener que el caso férreo que nos destruye el vientre no haya seguido una trayectoria conforme con las leyes de la mecánica. En torno nuestro no hay más que orden.

Don Justo. — ¿Y también dentro del

guerra necesita demostrarse con los más horrozosos cuadros de la tragedia para que los pueblos se orienten hacia miras de acción más justiciera.

Ahora, un nuevo motivo para la exaltación del patriotismo: el comercio peligra y hay que defenderlo, según opinan los diputados socialistas.

El gobierno, ¿exigirá otros 101 canchales en desagravio del ultraje inferido al pabellón? O irá la juventud argentina, con las armas al hombro, a morir en las trincheras?

Lo primero es lo posible. Lo segundo tiene mucho de pura fatalidad. Pero como los gobiernos no mueren, los gobiernos decretarán la matanza.

## UN SUICIDIO

El suicidio es un acto frecuente en Buenos Aires, como en todas las grandes capitales del mundo. En todas partes donde la vida ha dejado de ser un camino de salud y de alegría para convertirse en una carga dolorosa, el suicidio es la determinación final de los vencidos. Los vencidos son, generalmente, los que no tuvieron suficiente coraje para hacerse ruidos y villano, únicos medios mejores para triunfar en el ambiente de esta corrupta sociedad. Son, en mayoría, los que al fin consideraron tan inútil la bondad para la vida y execrable la maldad, como medio de existencia. Sea cobardía o coraje, el suicidio siempre es el epílogo de una vida dolorosa, el remate de un proceso de penurias y amarguras infinitas.

No justificamos el suicidio, porque en la mayoría de las veces es un efecto propio de esta organización social. Lo lógico, es pues, combatir esa causa que anula tantas existencias, que vuelve a los hombres en vencidos dolorosos, los hace jugadores de infortunios hasta atacarlos en su moral misma.

Cuanto suicidas hubo diariamente en Buenos Aires entre los asesinados por la miseria. Y cuantos de esos suicidas no han sido tales, sino víctimas de la criminalidad social.

Anteayer, en la casa de la calle Balcarce núm. 946, Miguel Aránzazu terminó a su vida, ahorcándose con una soga que colgó del techo. Miguel Aránzazu ha sido compañero nuestro y actuó en varias luchas obreras, en ésta y Montevideo, con voluntad y decisión. La miseria le habla ya oprimido atrozmente; desde hace meses mendigó trabajo hasta que se cansó de mendigar... ¡Mendigar a los burgueses, a los asesinos del pueblo, a los que comercian con el dolor ajeno!

La última es que el compañero haya sacrificado su existencia, cumpliendo así una ley maldita de esta sociedad que goza de la agracia de sus víctimas. Otros son los que deberían morir.

## COMITÉ DE MUJERES, PRO-ABARATAMIENTO DE LOS COMESTIBLES

Patrocinado por la F. O. L. B. y F. O. R. A.

El Comité de mujeres, pro-abaratamiento de los comestibles, efectuando un mitin de agitación el DOMINGO 10, A LAS 3 P. M., EN LA PLAZA DNCE.

¡Pueblo obrero, hombres y mujeres! Frente a la creciente suba de los precios en los artículos de primera necesidad; frente al encarecimiento de la vida y a la general desorganización económica porque anacrónico este país; necesario es que nos dispongamos a llevar a la práctica una agitación en toda la República, que obligue al gobierno que hoy rige los destinos de este pueblo, a tomar medidas tendientes a impedir que los especuladores comercien en forma tan vergonzosa con el hambre del pueblo.

Las mujeres deben encarar esta situación difícil porque a través del país del trigo y de la carne, observando una actitud digna, como encuadra frente a las actuales circunstancias.

Estos mitines preliminares se resumirán en una manifestación que recorrerá las principales calles de la ciudad, sintetizando la aspiración inmediata de este Comité.

## COMITÉ DE MUJERES, PRO-ABARATAMIENTO DE LOS COMESTIBLES

En un salón caminamos en círculo. Y no somos nosotros los únicos. ¿No ha observado usted qué odiosamente circular es el universo? Desde los glóbulos de nuestra sangre a los astrós y al Mammano mismo, todo es redondo, todo gira en redondo, con una docilidad lamentable. ¡Feliz usted, que todavía halla desórdenes al afanarse de la mano!

Don Justo. — Yo depinomo desorden.

Don Tomás. — Lo que le sorprende. Es una sensación preciosa, que dura hasta que incorporamos lo nuevo al orden viejo. Si fuéramos infinitamente sabios, viviríamos en el «A» es «A», y nada nos sorprendería. Bendigamos nuestra ignorancia que es la que da a nuestra oscura vivienda un brillo de juventud! Los desórdenes se instalan en la realidad, y se convierten en órdenes, a medida que nos hacemos menos obtusos. ¿Ha olvidado usted qué hubo un tiempo en que la constitución era una proclama anárquica, vigorizada a lajos de guillotina? Es lástima que las agitaciones obreras turben las fiestas del centenario, más ¿cáso conmemora el centenario una acción de orden? Si los argentinos de 1810 hubieran respetado el orden, lo que usted llama orden, existiría hoy la Argentina?

Don Justo. — A mí me gusta que me dejen tranquilo.

Don Tomás. — En eso opino como usted. Ambos somos plantas de estufa. Fuera de mi laboratorio, igual que usted fuera de su bufete, me sentiría amenazado, varreado, pisoteado. Los transeúntes tienen los codos mucho más duros que los míos. Necesito, para pensar, un clima uniforme y benévolo. Pero reconozco que la mayoría de los hombres necesitan un clima trágico. Aparte las violencias del sindicalismo, los ataques históricos de las feministas y la fantasía de la paz armada, considero usado el recrudescimiento de la criminalidad en casi todos los países. 1910 nos ha traído una linda colección de niños asesinos, ladrones y suicidas.

Don Justo. — La tolerancia de los códigos...

Don Tomás. — Bah! El código es tan extraño a las oscilaciones del crimen, como los díques al vaivén de las mareas. Gocemos del orden actual, sin figurarnos que es eterno, ni siquiera estable, ni digno de perdurar. Comamos del fruto antes que se pudra, y esperemos sin temblar la marca humana, la marca salvaje que abandonará sobre la playa el boñín del futuro.

N. R. — Este artículo de Rafael Barrett era inédito hasta hace poco. Lo publicó recientemente el diario "El Pueblo", de Montevideo.

## DESDE MONTEVIDEO LA VOZ DE LA F. O. R. U.

### A los trabajadores y al pueblo

No vamos a plantear desde aquí un capítulo de cargos al gobierno del Uruguay por su parcialísima conducta en favor de los grandes capitalistas. El Estado, lejos de adoptar una actitud prescindente en los conflictos entre el capital y el trabajo, emplea sus soldados, pagados por el pueblo, en contra del pueblo mismo. Pero esto no nos ha causado extrañeza alguna, desde que, pisando en terreno sólido, propiciamos la organización obrera no sólo para luchar contra el capital, sino también contra su perenne aliado: el Estado.

Cuando los obreros van a un conflicto con el capital, ya saben que tendrán que vencer a dos enemigos a la vez: capitalismo y gobierno. Esto mismo ha sucedido en la huelga de los frigoríficos del Cerro, y sucederá siempre que los obreros deseen conquistar por sí mismos alguna mejora.

La Federación Obrera Regional Uruguaya, no desconoce el carácter de esas funciones gubernativas en los conflictos obreros, ni la alianza positiva del Capital y el Estado. No protesta contra el gobierno por su ayuda al capital, pero sí por los crímenes de ese gobierno, crímenes que no pueden tener atenuantes. Hay muchos modos de favorecer al capital y perjudicar al obrero, sin recurrir al derramamiento de sangre, sin atentados a la libertad personal, sin torturas y otros procedimientos bárbaros e inhumanos. Por muy poca consideración que le merezcan, los obreros al gobierno, son indiscutiblemente los factores de la riqueza nacional; los que laboran día a día el progreso del país, las fuerzas vivas de la industria y de la agricultura sin las cuales nada de verdadero valor es posible. En pueblos que no se vanaglorian tan vanamente, quizá no serían tan duramente tratados los obreros como en este país,

que nos ha dado y nos está aún dando el más vergonzoso espectáculo de violencia y de parcialidad que puede imaginarse. La Federación Obrera, protesta ante el mundo, de la conducta del gobierno del Uruguay, el que, tomando como cosa propia el triunfo de las empresas propietarias de los frigoríficos, no ahorra medios para vencer la resistencia de los obreros. No se necesita rebajar los hechos nuevos, desde que de sobra son conocidos. Los obreros del Uruguay, no sólo han de luchar contra el capitalismo sino contra los soldados de línea, contra las policías del Estado.

Para ganar una huelga, hay que hacerse la idea de que se impone el sacrificio de la vida de muchos trabajadores, cual si se fuera a una guerra o a una revolución. Luchar legítimamente contra el capital va siendo imposible día a día, y es por eso, que esta Federación, considera si habrá de verse obligada la clase trabajadora a organizarse de otro modo, para responder a la violencia con la violencia.

¡Informes! ¡fidedignos que han llegado al seno federal, dicen de cierto pacto político establecido entre el gobierno y los capitalistas de los Frigoríficos. Según el, triunfando con el apoyo del gobierno las empresas explotadoras, tomarían obreros en su casi totalidad, uruguayos, comprometiéndose a concurrir en elecciones futuras con todo un capital de choletas al triunfo de los candidatos gubernistas, compensando así los votos que pueda perder el gobierno entre los trabajadores organizados. Este pacto inhumano que lleva de ignominia al famoso jefe del partido colonialista, a la conducta criminal del gobierno y sus propósitos liberticidas, de una



La miseria a que estamos sometidos. La organización obrera, que y ha sido la base de todas las grandes reivindicaciones, nos demuestra en el curso de su historia, que si algún beneficio ha alcanzado el proletariado, ha sido cuando se ha interesado directamente de sus propias cuestiones. El obrero aislado, no conseguirá mejorar sus condiciones porque toda lucha individual está sofocada con la mayor facilidad, pero no así, las grandes manifestaciones colectivas, que, parapetadas en el apoyo mutuo y la solidaridad, se oponen a todas las injusticias capitalistas. La imposibilidad de presentarnos a la luz con una organización obrera, nos obliga a idear un medio que sirva para garantizar la seguridad de cada uno en su trabajo, y al efecto, hemos creído conveniente, hacer un cupón, que una vez llenado, fuere remitido bajo sobre cerrado a los locales indicados, ofreciendo la más amplia seguridad. El considerable número de adherentes, es una prueba material de seguridad que merece el comité. El Comité de Organización

**OBREROS DEL PUERTO.**  
La sociedad de resistencia Obreros del Puerto de la Capital, efectuará asamblea general del gremio, hoy viernes, a las 8.30 p. m., en el local Hermanas 1533, para discutir la siguiente orden del día: Lectura del acta anterior; Correspondencia; Asunto del mitin público que patrocina la Federación contra la carestía de la vida; Nominamiento de delegados a la Federación Obrera Regional Argentina; Asunto organización y Asuntos varios.

**PINTORES UNIDOS**  
La comisión pone en conocimiento del gremio, que no efectuará asamblea el

domingo 10, por no restar fuera al mitin a realizarse en dicho día y posterior- gando la asamblea para el domingo 17 de junio.

**CONFITEROS, P., F. Y ANEXOS.**  
Quedan citados los obreros de este gremio, socios y no socios, a la conferencia y asamblea extraordinaria, que se efectuará hoy viernes, a las 8.30 p. m., en Maghu 1172, para tratar asuntos de importancia.

**UNION REPARTIDORES DE PAN.**  
Esta sociedad de resistencia efectuará asamblea general del gremio, el martes 12, a las 8.30 p. m., en el local Bartolomé Mitre 3174, para tratar asuntos de importancia.

Nota. — Toda correspondencia en lo sucesivo para la sociedad, debe dirigirse a Bartolomé Mitre 3174.

(o)

**C. SEMBRANDO FLORES**  
(Villa Domínico)  
Este centro, tiene organizado un mitin, pro-libertad de los presos por cuestiones sociales, para el domingo 17, a las 3 p. m., y el cual se efectuará en Avellaneda.

Se cita a los miembros de este Comité, para el domingo 10, a las 3 p. m., en Belgrano 4087 (Villa Domínico). Se hace extensiva esta invitación a los compañeros de Barilari y Wilde.

**PERSONAS BUSCADAS.**  
José Mato, desea saber el paradero de Pañido del Puente, que pertenecía al grupo Bresci, de La Felguera. Dirigirse a Río Gallegos, Argentina.

# PENSAMIENTOS

*Orgullosos y altaneros con los súbditos, envidiosos con el vecino, el Estado es la opresión dentro y la guerra al exterior. Bajo el pretexto de ser el organo de la seguridad pública, es, por necesidad, despojador y violento; con el pretexto de custodiar la paz en los ciudadanos y las partes, es el provo-*

*cador de guerras vecinas y lejanas. Llama bondad a la obediencia, ordena al silencio, expansión a la destrucción, civilización al disimulo. Es como la iglesia, hijo de la común ignorancia y de la debilidad de los más. A los hombres adultos se manifiesta tal cual es: el mayor enemigo del hombre, desde el nacimiento hasta la muerte.*

Ya que la revolución, para cumplir la misión que su ciclo la destina, se presenta como social, el partido revolucionario por excelencia debe ser anárquico; debe presentarse no como adversario de esta o aquella forma de Estado, sino de todo Estado; porque allí donde ve al Estado, ve privilegios y miserias, ve dominadores y súbditos, clases dictadoras y clases desheredadas, ve política y no justicia, ve códigos y no derechos, ve cultos dominantes y no religiones, ejércitos y no defensas, escuelas y no educación, ve el extremo lujo y la extrema carencia: Pontífice, rey, presidente, directorio, dictador, tal es siempre el Estado; divide en dos partes la comunidad, y allí donde más divide, con uno u otro nombre, más domina.

JUAN BOVIO

El derecho privado nació de la usurpación de los privilegios comunes por una minoría parasitaria

**Boicot a la Compañía A. de Tabacos y a la Cervecería Quilmes**

**Solidaridad, trabajadores!**

**Imprenta, Encuadernación y Librería "La Protesta"**  
Humberto I. 1175 Buenos Aires

*Impresión de toda clase de trabajos tipográficos como ser:*

- PERIODICOS - REVISTAS
- PROGRAMAS - PAPEL DE
- CARTAS - INVITACIONES
- SOBRES - TARJETAS COMERCIALES - SELLOS DE GOMA - TIMBRADOS Y FABRICA DE LIBROS COMERCIALES etc. etc. :-:--:--:--

Pidan Presupuesto

**Gran Rifa - Pro MAQUINAS y RADOVISKY**

Organizada por el Comité A. de La Protesta y la agrupación «Afinidad», se ha puesto en circulación una importante rifa, cuyos premios detallamos:

Pedidos a esta administración.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Un juego de muebles, valor 180.--</li> <li>Una máquina de coser ... 120.--</li> <li>Un reloj de oro ... 120.--</li> <li>Un traje para hombre ... 70.--</li> <li>Un vestido para mujer ... 60.--</li> <li>La obra de Reclús «El hombre y la tierra» ... 60.--</li> <li>Una pistola Browning ... 40.--</li> <li>Un reloj de plata ... 30.--</li> </ol>	<p>Precio del Núm. 0.20 cts.</p>
--------------------------------	---	----------------------------------

El sorteo se efectuará en el mes de noviembre del corriente año, en una tarde que en oportunidad se anunciará. El beneficio de esta rifa se destina al camarada Simón Radovisky y para sufragar los gastos de la adquisición de las nuevas máquinas de «La Protesta».